

# EUROPÄISCHES PARLAMENT

## DELEGATION IM GEMISCHTEN PARLAMENTARISCHEN AUSSCHUSS EUROPÄISCHE UNION/VEREINIGTE MEXIKANISCHE STAATEN

D-MX 6/05

### SITZUNG

Mittwoch, 14. Dezember 2005

### STRASSBURG

#### Entwurf eines Protokolls

1. Annahme des Entwurfs der Tagesordnung .....2
  2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 16. November 2005 .....2
  3. Mündliche Mitteilungen des Vorsitzenden .....2
- In Anwesenheit von Vertretern der Kommission:
4. Vorbereitung der II. Sitzung des Gemischten Parlamentarischen Ausschusses EU-Mexiko  
(Mexiko, 9.-14. Januar 2006)  
Entwurf des Besuchsprogramms in Mexiko  
Entwurf der Tagesordnung der Sitzung  
Liste der Referenten.....2
  5. Tätigkeitsprogramm für 2006.....3
  6. Verschiedenes.....3
  7. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung .....3

Anlage I: Anwesenheitsliste

---

Brüssel, 16. Dezember 2005  
LMG/nal

Die Sitzung wird um 17.45 Uhr vom ersten stellvertretenden Vorsitzenden der Delegation, Jürgen Schröder, eröffnet.

Der Vorsitzende begrüßt die im Saal anwesenden Mitglieder des diplomatischen Korps.

Der Vorsitzende entschuldigt die Vorsitzende, Erika Mann, die an der WTO-Konferenz in Hongkong teilnimmt.

1. **Annahme des Entwurfs der Tagesordnung**

Die Tagesordnung wird angenommen.

2. **Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 16. November 2005**

Das Protokoll der Sitzung vom 16. November 2005 wird genehmigt.

3. **Mündliche Mitteilungen des Vorsitzenden**

Der Vorsitzende teilt mit,

- dass Präsident Borrel Fontelles die Genehmigung für die Abhaltung der II. Sitzung des Gemischten Parlamentarischen Ausschusses EU/Mexiko vom 9. bis 13. Januar 2006 in Mexiko erteilt hat;
- dass künftig keine Delegationssitzungen während der Plenartagungen in Straßburg stattfinden können; dass lediglich die interparlamentarischen Treffen parallel zu den Plenartagungen abgehalten werden können.

4. **Vorbereitung der II. Sitzung des Gemischten Parlamentarischen Ausschusses EU-Mexiko (Mexiko, 9.-14. Januar 2006)**

Der Vorsitzende legt den von den Delegationssekretariaten vorbereiteten Entwurf des Programms vor und teilt mit, dass alle Mitglieder an der Reise nach Mexiko teilnehmen können und dass in dem Entwurf die Abhaltung eines Seminars über Strukturfonds in Mexiko-Stadt, die II. Sitzung des Gemischten Parlamentarischen Ausschusses EU/Mexiko in Monterrey und ein Besuch des Bundesstaates Chiapas vorgesehen sind. Ferner teilt er mit, dass um ein Zusammentreffen mit Staatspräsident Fox sowie mit dem Außen- und dem Handelsminister ersucht wurde.

Der Vorsitzende ersucht die Delegationsmitglieder, sich als REFERENT für die verschiedenen Diskussionsthemen zu melden.

Es sprechen die Abgeordneten Krehl, Salafranca, Díez, Lichtenberger über die Themen, das Programm, seinen politischen Inhalt und die nächsten Wahlen in Mexiko.

Es folgt eine Aussprache über die Zweckmäßigkeit, einen Besuch des Bundesstaates Chiapas vorzusehen. Es sprechen ferner der stellvertretende Vorsitzende Schröder sowie die Abgeordneten Salafranca, Díez, Lichtenberger, Klinz, Speroni und Gklavakis.

Es wird vereinbart, dass die Themen von folgenden Referenten übernommen werden:

Strukturfonds	Frau Krehl
WTO	Frau Mann
Datensicherheit/-schutz	Herr Klinz

Es wird ferner vereinbart, dass auch Umweltaspekte im Zusammenhang mit REACH behandelt werden. Berichterstatteerin für dieses Thema wird Frau Lichtenberger sein.

Es sprechen die Abgeordneten Flasarova, Diez, Gklavakis, Lichtenberger und Salafranca über die Zweckmäßigkeit, das Programm umzugestalten und ihm einen stärkeren politischen Akzent zu geben. Der Vorstand wird damit beauftragt, so schnell wie möglich einen neuen Entwurf auszuarbeiten.

## **5. Tätigkeitsprogramm für 2006**

Der Vorsitzende teilt mit, dass die III. Sitzung am 27. und 28. September 2006 in Straßburg stattfinden wird und fünf vorbereitende Sitzungen für 2006 vorgesehen sind.

## **6. Verschiedenes**

Entfällt.

## **7. Zeitpunkt und Ort der nächsten Sitzung**

Die nächste Sitzung der Delegation (II. GPA EU/Mexiko) wird vom 9. bis 13. Januar 2006 in Mexiko stattfinden.

\*  
\* \*

Schluss der Sitzung: 18.40 Uhr.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD  
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI  
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehistö/J.L. Presidium: (*) SCHRÖDER (1VP), GKLA VAKIS (2VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: DÍEZ GONZÁLEZ, KLINZ, LICHTENBERGER
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: FLASAROVA, SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	ATTARD MONTALTO, KREHL, FERNANDEZ MARTÍN
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- \* (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande  
(VP) = Næstform./Stellv.Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./  
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

